

Zeitschrift: The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK

Herausgeber: Federation of Swiss Societies in the United Kingdom

Band: - (1959)

Heft: 1341

Rubrik: Prepaid subscription rates

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 17.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

The Swiss Observer

FOUNDED IN 1919 BY PAUL F. BOEHRINGER.

The Official Organ of the Swiss Colony in Great Britain

Advisory Council: R. DE CINTRA (Chairman); O. F. BOEHRINGER, L.S. CHAPUIS, J. EUSEBIO, GOTTFRIED KELLER, R. J. KELLER, A. STAUFFER, G. E. SUTER.

EDITED BY A. STAUFFER WITH THE CO-OPERATION OF MEMBERS OF THE SWISS COLONY IN GREAT BRITAIN.

Telephone: CLERKENWELL 2321/2.

Published Twice Monthly at 23, LEONARD STREET, E.C.2.

Telexograms: FREPRINCO, LONDON

Vol. 44. No. 1341.

FRIDAY, APRIL 24th, 1959.

PRICE 11D.

PREPAID SUBSCRIPTION RATES. (Fortnightly issue.)

UNITED KINGDOM AND COLONIES	6 issues, post free	6/-
	12 issues, post free	11/6
	24 issues, post free	21/-
SWITZERLAND	12 issues, post free	Frs. 7.-
	24 issues, post free	Frs. 13.50

(Swiss subscriptions may be paid into Postscheck-Konto Basle V 5718.)



NEWS AT RANDOM

Federal

The Swiss National Bank in 1958 has made a profit of over six million francs. From this profit each canton receives 80 centimes per head of its population.

* * *

Monsieur Salvador Auguste Toriello, Minister Plenipotentiary and Envoy Extraordinary of the Republic of Guatemala, has presented his credentials to M. Paul Chaudet, President of the Swiss Confederation, and to M. M. Petitpierre, Swiss Foreign Minister, at the Palais Fédéral in Berne.

* * *

The Swiss Federal Railways carried 18.9 million passengers during the month of February 1959, or 200,000 more than in February 1958. Receipts: 23.5 million francs (February 1958: 22.8 million francs).

Goods traffic is returned as 1.67 million tons, which is 20,000 tons more than during the same period in 1958. Receipts: 33.6 million francs.

* * *

Cantonal

After an interruption of two years, the "Wilhelm Tell Festspiele" will be performed again at Altdorf, from 19th August to 13th September 1959. [A.T.S.]

* * *

A group of twelve skiers on descending the south-eastern part of the Jochpass (7,265 feet) above Engelberg started an avalanche and several of them were carried away. All were rescued alive except a 21-year-old student from Basle, Miss Monica Hoffmann.

[A.T.S.]

* * *

The accounts of the canton of Nidwalden for 1958 close with a credit balance of 8,000.— francs. [A.T.S.]

* * *

Dr. Fritz Keller, chief editor of the "Luzerner Tagblatt", has retired from his post. He has been connected with the paper for the last 46 years. On his retirement he has been appointed a member of the Board. [A.T.S.]

The accounts for 1958 of the canton of Lucerne close with a deficit of 1,852,978.— francs. [A.T.S.]

* * *

Last month a valuable picture of the Rimini school (14th century), which was acquired in 1940 for 30,000.— francs by the "Kunstmuseum" Zurich, was stolen.

A Paris art dealer recently informed the museum, that the stolen picture was left with him for examination by a K. H. Bergk — of German nationality — with the object of selling it. The art dealer communicated with the police, who confiscated the picture. The would-be seller, however, did not return to conclude the deal. The picture has now been returned to the "Kunsthaus". [A.T.S.]

* * *

The Philippian Minister in Berne, Monsieur Tomas G. de Castro, paid a visit to the "Maschinenfabrik Oerlikon", in Oerlikon, which concern has several important orders in hand for the National Power Corporation in Manila. [A.T.S.]

* * *

A 17-year-old student, Werner Kyburz, of Dullikon near Olten, lost his life on a ski-ing excursion to the Lauberhorn (Bernese Oberland). [A.T.S.]

* * *

The renowned "Hotel Schweizerhof" in Berne (Proprietor Mr. Jack Gauer), has celebrated the 100th anniversary of its foundation. [A.T.S.]

* * *

Mme. Frieda Amstutz, for 32 years a member of the editorial staff of the paper "Der Bund", Berne, has retired from her post. [A.T.S.]

* * *

The District Court of Gruyère (Ct. Fribourg) has sentenced two motorists to six months' imprisonment for having caused the death of a 19-year-old motorcyclist. The delinquents did not stop after the accident. [A.T.S.]

* * *

A deficit of 1,487,013.— francs is reported in the accounts of the canton of Fribourg for 1958. [A.T.S.]

* * *

Dr. med. Reinhard H. Fischer (39), at present chief surgeon at the cantonal hospital St. Gall, has been appointed chief surgeon at the "Krankenhaus" Wattwil (Ct. St. Gall), in succession to the late Dr. med. Andreas Christ. [A.T.S.]

* * *

The "Verkehrsschule" St. Gall, founded by Mr. Theodor Curti, has celebrated the 60th anniversary of its foundation. [A.T.S.]